

WINCHESTER 94 NO. 2 REAR SIGHT - LYMAN WINCHESTER 94 ADJUSTABLE TANG SIGHT NO. 2 REAR SIGHT BLACK

The Original No. 2; Now Back In Production

The original folding tang sight that increases sight radius for greater potential accuracy with your favorite lever action rifle. Sight features rugged, all-steel construction, knurled locking screw, index marks on aperture post, .093" quick sight and .040" large disc apertures. Includes rear stock screw and front tang screw.



Attributes

- Name: LYMAN WINCHESTER 94 ADJUSTABLE TANG SIGHT NO. 2 REAR SIGHT BLACK
- Manufacturer: LYMAN
- Product no.: 539050002
- Mfr. No.: 3902094
- Color: Black
- Make: Winchester
- Model: 94
- Style: Adjustable,Tang Sights
- Delivery weight: 0.113kg
- UPC: 011516320940

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: WINCHESTER 94 NO. 2 HINTERVISIERUNG SICHERHEITSANWEISUNGEN](#)
- [English: WINCHESTER 94 NO. 2 REAR SIGHT SAFETY INSTRUCTIONS](#)
- [Español: INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD PARA LA MIRA TRASERA WINCHESTER 94 NO. 2](#)
- [Français: INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ POUR LE VISEUR RABATTABLE WINCHESTER 94 NO. 2](#)
- [Italiano: ISTRUZIONI DI SICUREZZA PER IL MIRINO POSTERIORE WINCHESTER 94 NO. 2](#)
- [Polski: INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA WINCHESTER 94 NO. 2 REAR SIGHT](#)
- [Suomi: WINCHESTER 94 NO. 2 TAKANÄKÖ TURVAOHJEET](#)
- [Svenska: WINCHESTER 94 NO. 2 BAKRE SIKTE SÄKERHETSINSTRUKTIONER](#)
- [Český: BEZPEČNOSTNÍ INSTRUKCE K HLEDÍ WINCHESTER 94 NO. 2](#)

WINCHESTER 94 NO. 2 HINTERVISIERUNG

SICHERHEITSANWEISUNGEN

Einführung

Danke, dass du dich für die WINCHESTER 94 No. 2 Hintervisierung entschieden hast. Dieses Produkt wurde entwickelt, um die Genauigkeit deines Repetiergewehrs zu verbessern. Um eine sichere und effektive Nutzung zu gewährleisten, lies bitte diese Sicherheitsanweisungen sorgfältig durch und befolge sie.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Gehe immer sorgfältig und respektvoll mit Feuerwaffen um.
- Stelle sicher, dass die Waffe entladen ist, bevor du die Hintervisierung installierst oder einstellst.
- Halte die Visierung und alle Komponenten der Waffe frei von Schmutz und Ablagerungen.
- Überprüfe regelmäßig die Visierung auf Anzeichen von Abnutzung oder Beschädigung.
- Lagere die Visierung an einem kühlen, trockenen Ort, wenn sie nicht in Gebrauch ist.
- Halte dich an alle lokalen Gesetze und Vorschriften bezüglich Waffenmodifikationen und Nutzung.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- **Altersbeschränkungen:** Dieses Produkt sollte nur von Personen ab 18 Jahren oder unter Aufsicht eines Erwachsenen verwendet werden.
- **Installationsvorkehrungen:** Stelle sicher, dass die Waffe während der Installation in eine sichere Richtung zeigt.
- **Einstellungsvorkehrungen:** Nimm Anpassungen an der Visierung nur vor, wenn die Waffe entladen ist.
- **Schießvorkehrungen:** Trage immer geeigneten Augen und Gehörschutz beim Schießen.
- **Nutzungsumgebung:** Verwende die Visierung nur in geeigneten Umgebungen; vermeide nasse oder übermäßig staubige Bedingungen.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

1. Installation:

- Stelle sicher, dass die Waffe entladen ist.
- Entferne die vorhandene Hintervisierung, falls vorhanden, mit den entsprechenden Werkzeugen.
- Richte die WINCHESTER 94 No. 2 Hintervisierung an den Montageschrauben auf dem Tang des Gewehrs aus.
- Sichere die Visierung mit der mitgelieferten Schraube für das hintere Schaftstück und der Schraube für den vorderen Tang. Stelle sicher, dass sie fest sitzt, aber überziehe sie nicht, um eine Beschädigung der Visierung zu vermeiden.
- Überprüfe die Ausrichtung der Visierung, bevor du mit der Nutzung fortfährst.

2. Nutzung:

- Mache dich mit den Funktionen der Visierung vertraut, einschließlich der geriffelten Verriegelungsschraube und der Markierungen auf dem Aperturpfosten.
- Stelle die Visierung nach deinen bevorzugten Einstellungen ein und verwende die Verriegelungsschraube für Stabilität.
- Übe das Zielen und Anpassen der Visierung an einem sicheren Schießstand, bevor du sie in einem Jagd oder Wettkampfumfeld verwendest.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge die Visierung verantwortungsvoll. Halte dich an die lokalen Vorschriften zur Entsorgung von Metallprodukten.
- Wenn die Visierung irreparabel beschädigt ist, ziehe in Betracht, sie zu recyceln, um die Umweltbelastung zu minimieren.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Sicherheitsanfragen oder Bedenken bezüglich der WINCHESTER 94 No. 2 Hintervisierung konsultiere bitte die Website des Herstellers oder wende dich an deinen örtlichen Händler.

Fazit

Indem du diese Sicherheitsanweisungen befolgst, kannst du eine sicherere und angenehmere Erfahrung mit deiner WINCHESTER 94 No. 2 Hintervisierung gewährleisten. Priorisiere immer Sicherheit und verantwortungsbewussten Umgang mit Feuerwaffen. Danke für deine Aufmerksamkeit gegenüber diesen Richtlinien.

WINCHESTER 94 NO. 2 REAR SIGHT SAFETY INSTRUCTIONS

Introduction

Thank you for choosing the WINCHESTER 94 No. 2 Rear Sight. This product is designed to enhance the accuracy of your leveraction rifle. To ensure safe and effective use, please read and follow these safety instructions carefully.

General Safety Guidelines

- Always handle firearms with care and respect.
- Ensure that the firearm is unloaded before installing or adjusting the rear sight.
- Keep the sight and all firearm components free from dirt and debris.
- Regularly inspect the sight for any signs of wear or damage.
- Store the sight in a cool, dry place when not in use.
- Follow all local laws and regulations regarding firearm modifications and use.

Specific Safety Precautions for Use

- **Age Restrictions:** This product should only be used by individuals aged 18 and over or under adult supervision.
- **Installation Precautions:** Ensure that the firearm is pointed in a safe direction during installation.
- **Adjustment Precautions:** Make adjustments to the sight only when the firearm is unloaded.
- **Shooting Precautions:** Always wear appropriate eye and ear protection when shooting.
- **Usage Environment:** Use the sight only in suitable environments; avoid wet or excessively dusty conditions.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Ensure the firearm is unloaded.
- Remove the existing rear sight, if applicable, using the appropriate tools.
- Align the WINCHESTER 94 No. 2 Rear Sight with the mounting holes on the tang of the rifle.
- Secure the sight using the provided rear stock screw and front tang screw. Ensure it is tightened but do not overtighten to avoid damaging the sight.
- Check the alignment of the sight before proceeding to use.

2. Usage:

- Familiarize yourself with the sight features, including the knurled locking screw and index marks on the aperture post.
- Adjust the sight to your preferred settings using the locking screw for stability.
- Practice aiming and adjusting the sight at a safe shooting range before using it in a hunting or competitive environment.

Disposal Instructions

- Dispose of the sight responsibly. Follow local regulations for disposal of metal products.
- If the sight is damaged beyond repair, consider recycling it to minimize environmental impact.

Contact Information for Further Support

For any safety inquiries or concerns regarding the WINCHESTER 94 No. 2 Rear Sight, please refer to the manufacturer's website or contact your local dealer.

Conclusion

By following these safety instructions, you can ensure a safer and more enjoyable experience with your WINCHESTER 94 No. 2 Rear Sight. Always prioritize safety and responsible firearm handling. Thank you for your attention to these guidelines.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD PARA LA MIRA TRASERA WINCHESTER 94 NO. 2

Introducción

Gracias por elegir la Mira Trasera WINCHESTER 94 No. 2. Este producto está diseñado para mejorar la precisión de tu rifle de acción por palanca. Para garantizar un uso seguro y efectivo, por favor, lee y sigue estas instrucciones de seguridad cuidadosamente.

Directrices Generales de Seguridad

- Siempre maneja las armas de fuego con cuidado y respeto.
- Asegúrate de que el arma esté descargada antes de instalar o ajustar la mira trasera.
- Mantén la mira y todos los componentes del arma libres de suciedad y escombros.
- Inspecciona regularmente la mira en busca de signos de desgaste o daño.
- Almacena la mira en un lugar fresco y seco cuando no esté en uso.
- Cumple con todas las leyes y regulaciones locales sobre modificaciones y uso de armas de fuego.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Restricciones de Edad:** Este producto solo debe ser utilizado por personas mayores de 18 años o bajo la supervisión de un adulto.
- **Precauciones de Instalación:** Asegúrate de que el arma esté apuntando en una dirección segura durante la instalación.
- **Precauciones de Ajuste:** Realiza ajustes a la mira solo cuando el arma esté descargada.
- **Precauciones al Disparar:** Siempre usa protección adecuada para los ojos y oídos al disparar.
- **Entorno de Uso:** Utiliza la mira solo en entornos adecuados; evita condiciones húmedas o excesivamente polvorientas.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación:

- Asegúrate de que el arma esté descargada.
- Retira la mira trasera existente, si es aplicable, utilizando las herramientas adecuadas.
- Alinea la Mira Trasera WINCHESTER 94 No. 2 con los orificios de montaje en el tang del rifle.
- Asegura la mira utilizando el tornillo de la culata trasera y el tornillo del tang delantero proporcionados. Asegúrate de que esté ajustado, pero no lo aprietes en exceso para evitar dañar la mira.
- Verifica la alineación de la mira antes de proceder a usarla.

2. Uso:

- Familiarízate con las características de la mira, incluyendo el tornillo de bloqueo estriado y las marcas de índice en el poste de apertura.
- Ajusta la mira a tus configuraciones preferidas utilizando el tornillo de bloqueo para estabilidad.
- Practica apuntar y ajustar la mira en un campo de tiro seguro antes de usarla en un entorno de caza o competitivo.

Instrucciones de Eliminación

- Desecha la mira de manera responsable. Sigue las regulaciones locales para la eliminación de productos metálicos.

- Si la mira está dañada más allá de la reparación, considera reciclarla para minimizar el impacto ambiental.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta o inquietud sobre la seguridad de la Mira Trasera WINCHESTER 94 No. 2, consulta el sitio web del fabricante o contacta a tu distribuidor local.

Conclusión

Al seguir estas instrucciones de seguridad, puedes garantizar una experiencia más segura y agradable con tu Mira Trasera WINCHESTER 94 No. 2. Siempre prioriza la seguridad y el manejo responsable de armas de fuego. Gracias por tu atención a estas directrices.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ POUR LE VISEUR RABATTABLE WINCHESTER 94 NO. 2

Introduction

Merci d'avoir choisi le viseur rabattable WINCHESTER 94 No. 2. Ce produit est conçu pour améliorer la précision de votre carabine à levier. Pour garantir une utilisation sûre et efficace, veuillez lire et suivre attentivement ces instructions de sécurité.

Directives de sécurité générales

- Manipulez toujours les armes à feu avec soin et respect.
- Assurez-vous que l'arme à feu est déchargée avant d'installer ou d'ajuster le viseur arrière.
- Gardez le viseur et tous les composants de l'arme à feu exempts de saleté et de débris.
- Inspectez régulièrement le viseur pour tout signe d'usure ou de dommage.
- Rangez le viseur dans un endroit frais et sec lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Respectez toutes les lois et réglementations locales concernant les modifications et l'utilisation des armes à feu.

Précautions de sécurité spécifiques à l'utilisation

- **Restrictions d'âge :** Ce produit ne doit être utilisé que par des personnes âgées de 18 ans et plus ou sous la supervision d'un adulte.
- **Précautions d'installation :** Assurez-vous que l'arme à feu est pointée dans une direction sûre pendant l'installation.
- **Précautions d'ajustement :** Effectuez les ajustements du viseur uniquement lorsque l'arme à feu est déchargée.
- **Précautions lors du tir :** Portez toujours une protection oculaire et auditive appropriée lors du tir.
- **Environnement d'utilisation :** Utilisez le viseur uniquement dans des environnements appropriés ; évitez les conditions humides ou excessivement poussiéreuses.

Instructions pour l'installation et l'utilisation

1. Installation :

- Assurez-vous que l'arme à feu est déchargée.
- Retirez le viseur arrière existant, le cas échéant, à l'aide des outils appropriés.
- Alignez le viseur rabattable WINCHESTER 94 No. 2 avec les trous de montage sur le tang de la carabine.
- Fixez le viseur à l'aide de la vis de crosse arrière fournie et de la vis de tang avant. Assurez-vous qu'il est bien serré, mais ne serrez pas trop pour éviter d'endommager le viseur.
- Vérifiez l'alignement du viseur avant de passer à l'utilisation.

2. Utilisation :

- Familiarisez-vous avec les caractéristiques du viseur, y compris la vis de verrouillage striée et les marques d'index sur le poteau d'ouverture.
- Ajustez le viseur selon vos préférences en utilisant la vis de verrouillage pour la stabilité.
- Entraînez-vous à viser et à ajuster le viseur dans un stand de tir sûr avant de l'utiliser dans un environnement de chasse ou de compétition.

Instructions de mise au rebut

- Disposez du viseur de manière responsable. Suivez les réglementations locales pour l'élimination des produits en métal.
- Si le viseur est endommagé au-delà de toute réparation, envisagez de le recycler pour minimiser l'impact environnemental.

Informations de contact pour un soutien supplémentaire

Pour toute question de sécurité ou préoccupation concernant le viseur rabattable WINCHESTER 94 No. 2, veuillez consulter le site Web du fabricant ou contacter votre revendeur local.

Conclusion

En suivant ces instructions de sécurité, vous pouvez garantir une expérience plus sûre et plus agréable avec votre viseur rabattable WINCHESTER 94 No. 2. Priorisez toujours la sécurité et la manipulation responsable des armes à feu. Merci de votre attention à ces directives.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA PER IL MIRINO POSTERIORE WINCHESTER 94 NO. 2

Introduzione

Grazie per aver scelto il mirino posteriore WINCHESTER 94 No. 2. Questo prodotto è progettato per migliorare l'accuratezza del tuo fucile a leva. Per garantire un uso sicuro ed efficace, ti preghiamo di leggere e seguire attentamente queste istruzioni di sicurezza.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Maneggia sempre le armi da fuoco con cura e rispetto.
- Assicurati che l'arma sia scarica prima di installare o regolare il mirino posteriore.
- Mantieni il mirino e tutti i componenti dell'arma liberi da sporco e detriti.
- Ispeziona regolarmente il mirino per eventuali segni di usura o danni.
- Conserva il mirino in un luogo fresco e asciutto quando non è in uso.
- Segui tutte le leggi e i regolamenti locali riguardanti le modifiche e l'uso delle armi da fuoco.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- **Restrizioni di Età:** Questo prodotto deve essere utilizzato solo da persone di età pari o superiore a 18 anni o sotto supervisione di un adulto.
- **Precauzioni per l'Installazione:** Assicurati che l'arma sia puntata in una direzione sicura durante l'installazione.
- **Precauzioni per la Regolazione:** Effettua le regolazioni al mirino solo quando l'arma è scarica.
- **Precauzioni per il Tiro:** Indossa sempre la protezione adeguata per gli occhi e le orecchie durante il tiro.
- **Ambiente di Utilizzo:** Utilizza il mirino solo in ambienti adatti; evita condizioni umide o eccessivamente polverose.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione:

- Assicurati che l'arma sia scarica.
- Rimuovi il mirino posteriore esistente, se applicabile, utilizzando gli strumenti appropriati.
- Allinea il mirino posteriore WINCHESTER 94 No. 2 con i fori di montaggio sul tang del fucile.
- Fissa il mirino utilizzando la vite del calcio posteriore e la vite del tang anteriore fornite. Assicurati che sia serrato, ma non stringere eccessivamente per evitare di danneggiare il mirino.
- Controlla l'allineamento del mirino prima di procedere all'uso.

2. Uso:

- Familiarizza con le caratteristiche del mirino, inclusa la vite di bloccaggio zigrinata e i segni di riferimento sul post dell'apertura.
- Regola il mirino secondo le tue impostazioni preferite utilizzando la vite di bloccaggio per stabilità.
- Pratica il puntamento e la regolazione del mirino in un campo di tiro sicuro prima di utilizzarlo in un ambiente di caccia o competitivo.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci il mirino in modo responsabile. Segui le normative locali per lo smaltimento dei prodotti in metallo.

- Se il mirino è danneggiato oltre la riparazione, considera il riciclaggio per ridurre l'impatto ambientale.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per qualsiasi domanda o preoccupazione relativa alla sicurezza riguardante il mirino posteriore WINCHESTER 94 No. 2, ti preghiamo di consultare il sito web del produttore o contattare il tuo rivenditore locale.

Conclusione

Seguendo queste istruzioni di sicurezza, puoi garantire un'esperienza più sicura e piacevole con il tuo mirino posteriore WINCHESTER 94 No. 2. Dai sempre priorità alla sicurezza e alla gestione responsabile delle armi da fuoco. Grazie per la tua attenzione a queste linee guida.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA WINCHESTER 94 NO. 2 REAR SIGHT

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór celownika WINCHESTER 94 No. 2. Produkt ten został zaprojektowany w celu zwiększenia precyzji Twojego karabinu z dźwignią. Aby zapewnić bezpieczne i skuteczne użytkowanie, prosimy o dokładne zapoznanie się z poniższymi instrukcjami bezpieczeństwa.

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Zawsze obchodź się z bronią palną z ostrożnością i szacunkiem.
- Upewnij się, że broń jest rozładowana przed instalacją lub regulacją celownika.
- Utrzymuj celownik i wszystkie elementy broni w czystości, wolne od brudu i zanieczyszczeń.
- Regularnie sprawdzaj celownik pod kątem oznak zużycia lub uszkodzenia.
- Przechowuj celownik w chłodnym, suchym miejscu, gdy nie jest używany.
- Przestrzegaj wszystkich lokalnych przepisów i regulacji dotyczących modyfikacji i użytkowania broni palnej.

Specyficzne środki ostrożności podczas użytkowania

- **Ograniczenia wiekowe:** Produkt ten powinien być używany tylko przez osoby w wieku 18 lat i starsze lub pod nadzorem dorosłych.
- **Środki ostrożności podczas instalacji:** Upewnij się, że broń jest skierowana w bezpiecznym kierunku podczas instalacji.
- **Środki ostrożności podczas regulacji:** Dokonuj regulacji celownika tylko wtedy, gdy broń jest rozładowana.
- **Środki ostrożności podczas strzelania:** Zawsze noś odpowiednią ochronę oczu i uszu podczas strzelania.
- **Środowisko użytkowania:** Używaj celownika tylko w odpowiednich warunkach; unikaj wilgotnych lub nadmiernie zakurzonych miejsc.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Instalacja:

- Upewnij się, że broń jest rozładowana.
- Usuń istniejący celownik tylny, jeśli to konieczne, używając odpowiednich narzędzi.
- Ustaw celownik WINCHESTER 94 No. 2 w linii z otworami montażowymi na tangencie karabinu.
- Zabezpiecz celownik za pomocą dostarczonej śruby tylnego łoża i śruby przedniej. Upewnij się, że jest dobrze dokręcony, ale nie przekręcaj, aby uniknąć uszkodzenia celownika.
- Sprawdź wyrównanie celownika przed przystąpieniem do użytkowania.

2. Użytkowanie:

- Zapoznaj się z funkcjami celownika, w tym z ząbkowaną śrubą blokującą i znacznikami na słupku aperturowym.
- Dostosuj celownik do swoich preferencji, używając śruby blokującej dla stabilności.
- Ćwicz celowanie i regulację celownika na bezpiecznym strzelnicy przed użyciem go w polowaniu lub zawodach.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj celownik w sposób odpowiedzialny. Przestrzegaj lokalnych przepisów dotyczących utylizacji produktów metalowych.
- Jeśli celownik jest uszkodzony ponad naprawę, rozważ jego recykling, aby zminimalizować wpływ na środowisko.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszej pomocy

W przypadku jakichkolwiek pytań dotyczących bezpieczeństwa lub wątpliwości związanych z celownikiem WINCHESTER 94 No. 2, prosimy o odwiedzenie strony internetowej producenta lub kontakt z lokalnym dealerem.

Podsumowanie

Przestrzegając tych instrukcji bezpieczeństwa, możesz zapewnić sobie bezpieczniejsze i bardziej satysfakcjonujące doświadczenie z celownikiem WINCHESTER 94 No. 2. Zawsze stawiaj na pierwszym miejscu bezpieczeństwo i odpowiedzialne obchodzenie się z bronią palną. Dziękujemy za uwagę poświęconą tym wytycznym.

WINCHESTER 94 NO. 2 TAKANÄKÖ TURVAOHJEET

Johdanto

Kiitos, että valitsit WINCHESTER 94 No. 2 takanään. Tämä tuote on suunniteltu parantamaan tarkkuutta varsijousirivaarissasi. Varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käytön, lue ja noudata näitä turvaohjeita huolellisesti.

Yleiset Turvaohjeet

- Käsittele aseita aina huolellisesti ja kunnioituksella.
- Varmista, että ase on tyhjennetty ennen takanään asentamista tai säätämistä.
- Pidä takanäkö ja kaikki aseeseen osat puhtaina dirtista ja roskista.
- Tarkista säännöllisesti takanäkö merkkejä kulumisesta tai vaurioista.
- Säilytä takanäkö viileässä ja kuivassa paikassa, kun sitä ei käytetä.
- Noudata kaikkia paikallisia lakeja ja sääntöjä, jotka koskevat aseiden muutoksia ja käyttöä.

Erityiset Turvatoimet Käytössä

- **Ikärajoitukset:** Tätä tuotetta saavat käyttää vain 18 vuotta täyttäneet henkilöt tai alaikäiset aikuisen valvonnassa.
- **Asennusvarotoimet:** Varmista, että ase on osoitettu turvalliseen suuntaan asennuksen aikana.
- **Säätövarotoimet:** Tee säädöt takanäölle vain, kun ase on tyhjennetty.
- **Ampumavarotoimet:** Käytä aina sopivia silmä ja korvasuojia ampumisen aikana.
- **Käyttöympäristö:** Käytä takanäköä vain sopivissa ympäristöissä; vältä kosteita tai liiallisesti pölyisiä olosuhteita.

Asennus ja Käyttöohjeet

1. Asennus:

- Varmista, että ase on tyhjennetty.
- Poista olemassa oleva takanäkö, jos sellainen on, käyttämällä sopivia työkaluja.
- Aseta WINCHESTER 94 No. 2 takanäkö aseeseen tangon kiinnitysreikien kohdalle.
- Kiinnitä takanäkö mukana tulevalla takatukiruuvilla ja etutakaruuvilla. Varmista, että se on tiukattu, mutta älä kiristä liikaa, jotta takanäkö ei vaurioidu.
- Tarkista takanään kohdistus ennen käyttöä.

2. Käyttö:

- Tutustu takanään ominaisuuksiin, mukaan lukien uritettu lukitusruuvi ja indeksimerkit apertuuriputkessa.
- Säädä takanäkö omien mieltymystesi mukaan käyttämällä lukitusruuvia vakauden varmistamiseksi.
- Harjoittele tähtäämistä ja takanään säätämistä turvallisella ampumaradalla ennen käyttöä metsästyksessä tai kilpailuympäristössä.

Hävitysohjeet

- Hävitä takanäkö vastuullisesti. Noudata paikallisia sääntöjä metallituotteiden hävittämisestä.
- Jos takanäkö on vaurioitunut korjauskelvottomaksi, harkitse sen kierrättämistä ympäristövaikutusten minimoimiseksi.

Yhteystiedot Lisätukea Varten

Mikäli sinulla on kysymyksiä tai huolenaiheita liittyen WINCHESTER 94 No. 2 takanäköön, viittaa valmistajan verkkosivustoon tai ota yhteyttä paikalliseen jälleenmyyjään.

Yhteenveto

Noudattamalla näitä turvaohjeita voit varmistaa turvallisemman ja miellyttävämmän kokemuksen WINCHESTER 94 No. 2 takanäön kanssa. Aina priorisoi turvallisuus ja vastuullinen aseiden käsittely. Kiitos, että kiinnität huomiota näihin ohjeisiin.

WINCHESTER 94 NO. 2 BAKRE SIKTE

SÄKERHETSINSTRUKTIONER

Introduktion

Tack för att du valt WINCHESTER 94 No. 2 Bakre Sikte. Denna produkt är utformad för att förbättra noggrannheten på din repeterande bössa. För att säkerställa säker och effektiv användning, vänligen läs och följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna Säkerhetsriktlinjer

- Hantera alltid skjutvapen med försiktighet och respekt.
- Se till att skjutvapnet är oladdat innan du installerar eller justerar det bakre siktet.
- Håll siktet och alla skjutvapenkomponenter fria från smuts och skräp.
- Inspektera regelbundet siktet för tecken på slitage eller skador.
- Förvara siktet på en sval och torr plats när det inte används.
- Följ alla lokala lagar och regler angående modifiering och användning av skjutvapen.

Specifika Säkerhetsåtgärder för Användning

- **Åldersbegränsningar:** Denna produkt bör endast användas av individer som är 18 år eller äldre eller under vuxens övervakning.
- **Installationsåtgärder:** Se till att skjutvapnet pekar i en säker riktning under installationen.
- **Justeringsåtgärder:** Gör justeringar av siktet endast när skjutvapnet är oladdat.
- **Skjutningsåtgärder:** Använd alltid lämpligt ögonskydd och hörselskydd vid skjutning.
- **Användningsmiljö:** Använd siktet endast i lämpliga miljöer; undvik fuktiga eller överdrivet dammiga förhållanden.

Instruktioner för Installation och Användning

1. Installation:

- Se till att skjutvapnet är oladdat.
- Ta bort det befintliga bakre siktet, om tillämpligt, med hjälp av lämpliga verktyg.
- Justera WINCHESTER 94 No. 2 Bakre Sikte med monteringshålen på vapnets tang.
- Fäst siktet med den medföljande bakre kolvskruven och främre tangskruven. Se till att det är åtdraget men överdriv inte för att undvika skador på siktet.
- Kontrollera siktets justering innan du går vidare till användning.

2. Användning:

- Bekanta dig med siktets funktioner, inklusive den knurlade låsskruven och indexmarkeringarna på öppningen.
- Justera siktet till dina föredragna inställningar med hjälp av låsskruven för stabilitet.
- Öva på att sikta och justera siktet på en säker skjutbana innan du använder det i jakt eller tävlingsmiljö.

Avfallshanteringsinstruktioner

- Kassera siktet på ett ansvarsfullt sätt. Följ lokala regler för avfallshantering av metallprodukter.
- Om siktet är skadat bortom reparation, överväg att återvinna det för att minimera miljöpåverkan.

Kontaktinformation för Ytterligare Stöd

För eventuella säkerhetsfrågor eller bekymmer angående WINCHESTER 94 No. 2 Bakre Sikte, vänligen hänvisa till tillverkarens webbplats eller kontakta din lokala återförsäljare.

Slutsats

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en säkrare och mer njutbar upplevelse med ditt WINCHESTER 94 No. 2 Bakre Sikte. Prioritera alltid säkerhet och ansvarsfull hantering av skjutvapen. Tack för att du uppmärksammar dessa riktlinjer.

BEZPEČNOSTNÍ INSTRUKCE K HLEDÍ WINCHESTER 94 NO. 2

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali hledí WINCHESTER 94 No. 2. Tento produkt je navržen tak, aby zlepšil přesnost vaší pušky s pákovým mechanismem. Aby bylo zajištěno bezpečné a efektivní používání, prosím, pečlivě si přečtěte a dodržujte tyto bezpečnostní pokyny.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Vždy zacházejte s palnými zbraněmi s opatrností a respektem.
- Před instalací nebo seřizováním hledí se ujistěte, že je zbraň vybitá.
- Udržujte hledí a všechny součásti zbraně čisté a bez nečistot.
- Pravidelně kontrolujte hledí na známky opotřebení nebo poškození.
- Skladujte hledí na chladném a suchém místě, když se nepoužívá.
- Dodržujte všechny místní zákony a předpisy týkající se modifikací a používání palných zbraní.

Specifická bezpečnostní opatření pro použití

- **Věkové omezení:** Tento produkt by měl používat pouze jednotlivci starší 18 let nebo pod dohledem dospělé osoby.
- **Bezpečnostní opatření při instalaci:** Ujistěte se, že je zbraň namířena bezpečným směrem během instalace.
- **Bezpečnostní opatření při seřizování:** Proveďte úpravy hledí pouze tehdy, když je zbraň vybitá.
- **Bezpečnostní opatření při střelbě:** Vždy používejte odpovídající ochranu očí a uší při střelbě.
- **Prostředí použití:** Používejte hledí pouze v vhodných prostředích; vyhněte se mokřým nebo nadměrně prašným podmínkám.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Instalace:

- Ujistěte se, že je zbraň vybitá.
- Odstraňte stávající hledí, pokud je to relevantní, pomocí vhodných nástrojů.
- Zarovnejte hledí WINCHESTER 94 No. 2 s montážními otvory na tangentu pušky.
- Zajistěte hledí pomocí dodaného šroubu pro zadní pažbu a šroubu pro přední tang. Ujistěte se, že je utažené, ale nepřetahujte, abyste se vyhnuli poškození hledí.
- Zkontrolujte zarovnání hledí před pokračováním v používání.

2. Používání:

- Seznamte se s funkcemi hledí, včetně vroubkovaného zajišťovacího šroubu a indexových značek na otvoru.
- Upravte hledí podle svých preferencí pomocí zajišťovacího šroubu pro stabilitu.
- Procvičte si míření a seřizování hledí na bezpečném střelnici před jeho použitím v loveckém nebo soutěžním prostředí.

Pokyny pro likvidaci

- Likvidujte hledí odpovědně. Dodržujte místní předpisy pro likvidaci kovových výrobků.
- Pokud je hledí poškozeno nad rámec opravy, zvažte jeho recyklaci, abyste minimalizovali dopad na životní prostředí.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy nebo obavy ohledně hledí WINCHESTER 94 No. 2 prosím navštivte webové stránky výrobce nebo kontaktujte svého místního prodejce.

Závěr

Dodržováním těchto bezpečnostních pokynů můžete zajistit bezpečnější a příjemnější zkušenost s vaším hledím WINCHESTER 94 No. 2. Vždy upřednostňujte bezpečnost a odpovědné zacházení s palnými zbraněmi. Děkujeme za vaši pozornost k těmto pokynům.